

Ordinanza dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici concernente l'emanazione della farmacopea e il riconoscimento di altre farmacopee

Modifica del 7 settembre 2012

Il Consiglio dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici (Consiglio dell'Istituto) ordina:

I

L'ordinanza dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici del 9 novembre 2001¹ concernente l'emanazione della farmacopea e il riconoscimento di altre farmacopee è modificata come segue:

Art. 1 Farmacopea

Per farmacopea si intendono:

- a. *Pharmacopoea Europaea*, 7^a edizione² (Ph. Eur. 7), del dicembre 2009, il supplemento 7.1 alla *Pharmacopoea Europaea* del marzo 2010, il supplemento 7.2 alla *Pharmacopoea Europaea* del giugno 2010, il supplemento 7.3 alla *Pharmacopoea Europaea* del novembre 2010, il supplemento 7.4 alla *Pharmacopoea Europaea* del marzo 2011, il supplemento 7.5 alla *Pharmacopoea Europaea* del giugno 2011 e il supplemento 7.6 alla *Pharmacopoea Europaea* del novembre 2011;
- b. *Pharmacopoea Helvetica*, 11^a edizione³ (Ph. Helv. 11), del marzo 2012.

¹ RS 812.214.11

² La versione originale della *Pharmacopoea Europaea* è edita dal Consiglio d'Europa. L'edizione originale francese può essere ottenuta presso l'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, www.bundespublikationen.admin.ch, alle condizioni previste dall'O del 23 nov. 2005 sugli emolumenti per le pubblicazioni (RS 172.041.11). Fino alla pubblicazione della versione tedesca, le bozze di singoli testi in lingua tedesca sono ottenibili presso la divisione della Farmacopea dell'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici (Swissmedic).

³ La *Pharmacopoea Helvetica* è edita da Swissmedic e può essere ottenuta presso l'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, www.bundespublikationen.admin.ch, alle condizioni previste dall'O del 23 nov. 2005 sugli emolumenti per le pubblicazioni (RS 172.041.11).

II

La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2013.

7 settembre 2012

In nome del Consiglio dell'Istituto:

La presidente, Christine Beerli